GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ἐξατμίζω | تبخّر

Exported: 04.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ἐξατμίζω	تبخّر
Root / Stem	*n/a*	b ḫ r / 5
Part of Speech	act. part.	verb
Expression	ἐξατμιζόμενος	ḏahaba wa-tabaḫḫara
Annotation	ἐξατμιζομένου codd. graec., Arab. : συνεξατμίζοντος Arist. : ἐξατμίζοντος Müller	ḏahabat nos; cf. Arist. Part. anim. ad loc., p. 33.18 Kruk : lahibat ed. : habbat Biesterfeldt Ǧālīnūs 136
Quotation	τοῦ γὰρ αἵματος τὸ μὲν ὑδατῶδες μᾶλλον ψυχρόν ἐστι, ... τὸ δὲ γεῶδες πήγνυται ἐξατμιζομένου τοῦ ὑγροῦ	li-anna l-dama l-māʾiyya akṯaru burūdatan ... wa-ammā l-damu l-arḍiyyu fa-yanʿaqidu iḏā ḏahabat ruṭūbatuhū wa-tabaḫḫarat
Reference	Galen An. virt. 52.12	24.24

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.5202